Zweitsprache | Lingua Seconda | Secundo Lingaz
„LISE 2023 – 2026“

ESF-Schülermobilitätsprojekt zur

Förderung der Zweitsprachen Italienisch und Deutsch

„LISE 2023 – 2026“

- Rund 4.000.000 Euro für Schuljahre 24/25 und 25/26 - vom Europäischen Sozialfonds kofinanziert
- Zusammenarbeit der drei Bildungsdirektionen
- Insgesamt 4 Aktionslinien:
    1. **Linie: Schulbesuch in der Zweitsprache Italienisch**, außerhalb der Provinz Bozen, geöffnet für deutschsprachige und ladinische Oberschulen
    2. **Linie: Schulbesuch in der Zweitsprache Deutsch**, in Deutschland, geöffnet für italienischsprachige und ladinische Oberschulen

Beide starten mit Schuljahr 2024/25

Aktionslinie 1:
Schulbesuch in der Zweitsprache Italienisch

Adressaten Linie 1:

- Schüler/innen an deutschsprachigen Oberschulen und ladinischen Oberschulen staatlicher Art
- die eine 3. oder 4. Klasse an einer italienischen Oberschule (außerhalb der Provinz Bozen) besuchen möchten
- Dauer: Das erste Semester oder ein ganzes Schuljahr

Aktionslinie 1:
Schulbesuch in der Zweitsprache Italienisch

Was wird finanziert:

- Unterkunft/Verpflegung
- Reisepauschale
- Begleitender Sprachkurs von 40 h + Prüfung für den Erwerb des Sprachzertifikats Italienisch (B2 oder C1)
- Betreuung durch Tutoren

Einreichtermin Anträge: 20. März - 10. April 2024

Aktionslinien in Planung

Folgen werden die Aktionslinien 3 und 4:

3. Sprachkurse für Italienisch, außerhalb der Provinz Bozen und
4. Stages in italienischen Unternehmen, außerhalb der Provinz

Beide Linien werden für die deutschsprachigen und ladinischen Oberschulen sowie für die deutsche und ladinische Berufsbildung geöffnet.

Linea di azione 2 - Mobilità studentesca in Germania: frequenza scolastica in seconda lingua tedesco

Destinatari:

- Studentesse/studenti delle scuole statali e paritarie in lingua italiana e scuole statali ladine
  - che attualmente frequentano il II° anno dei percorsi quadriennali ovvero il III° anno dei percorsi quinquennali
  - durata: trimestrale oppure anno scolastico intero

Linea di azione 2 - Mobilità studentesca in Germania: frequenza scolastica in seconda lingua tedesco

Cosa viene finanziato dal progetto:

- Organizzazione della frequenza scolastica
- Vitto e alloggio in pensione completa presso famiglie tedesche ospitanti e un forfait per le spese di viaggio
- Corso di tedesco di 30 ore & iscrizione all'esame di certificazione linguistica (B2 o C1)
- Assistenza di un tutor

Presentazione delle domande: dal 18 fino al 27 marzo 2024

COHESION ITALY 21-27 ALTO ADIGE SÜDTIROL
Co-funded by the European Union
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL · PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE · PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL
SCUOLA ITALIANA ALTO ADIGE
Deutsche Bildungsdirektion

Linia de aziun 1: Frecuënza scolastica tl secundo lingaz talian

Les scores altes dles valades ladines pó partezipé a entrambes les Linies 1+2

- **Adressac** Linia 1: Dötes les studëntes y i studënc dles scores altes statales dles valades ladines dla Provinzia da Balsan á la poscibilité, por la Linia 1, da jí te na scora taliana fora de nosta provinzia por n ann de scora intier o ince ma le 1. semester
- **Termin por l'iscriziun linia 1: dai 20 de merz cina ai 10 d'aurí 2024**
- Deplü **informaziuns** él da ciafé sön la plata web dla Deutsche Bildungsdirektion y sön la plata web dla Intendënza ladina. Ince direturs y direturies dles scores altes á ciafé dötes les informaziuns sön le proiet

Linia de aziun 2: Mobilité scolastica tla Germania: frecuënza scolastica tl secundo lingaz todësch

- **Adressac Linia 2:**
  - Scores altes statales dles valades ladines
  - Studënc y studëntes che é interessá a na sojornanza tla Germania, mëss ester scric ite ala III. classa te na scora alta statala dles valades ladines
  - Dorada: por n trimester o por n ann scolastich intier
- **Termin por l'iscriziun Linia 2: dai 18 cina ai 27 de merz 2024**
- Deplü **informaziuns** él da ciafé sön la plata web dla Intendënza scolastica taliana Bildungsdirektion y sön la plata web dla Intendënza ladina. Ince direturs y direturies dles scores altes á ciafé dötes les informaziuns sön le projet.

COHESION ITALY 21-27 ALTO ADIGE SÜDTIROL
Co-funded by the European Union
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL · PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE · PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL
SCUOLA ITALIANA ALTO ADIGE
Deutsche Bildungsdirektion